

1) N.B. Jackson (Villa Holidays Bal-Inn Villas), 2) Mammee Bay Resorts Ltd, 3) Mammee Bay Club Ltd, 4) The Enchanted Garden Resorts & Spa Ltd, 5) Consulting Services Ltd, 6) Town & Country Resorts Ltd, forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

1. Er det uforeneligt med Bruxelles-konventionen af 1968 om retternes kompetence og om fuldbyrdelse af retsafgørelser i borgerlige sager, herunder handelssager, i en sag, hvor sagsøgeren gør gældende, at kompetencen følger af artikel 2, at en ret i en kontraherende stat udøver en skønsmæssig beføjelse, den er tillagt i henhold til national ret, og afviser en sag, der er anlagt mod en person, der har bopæl i denne stat, til fordel for retterne i en ikke-kontraherende stat:
 - a) hvis sagen ikke rejser spørgsmål om kompetence for retterne i nogen anden kontraherende stat i henhold til 1968-konventionen,
 - b) hvis sagen ikke har andre tilknytningsmomenter til nogen anden kontraherende stat?
2. Hvis spørgsmål 1a eller 1b må besvares bekræftende, vil dette da altid være tilfældet eller kun under visse omstændigheder og i givet fald under hvilke omstændigheder?

Sag anlagt den 25. juli 2002 Den Italienske Republik mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-283/02)

(2002/C 233/27)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 25. juli 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Den Italienske Republik ved prof. Umberto Leanza, som befuldmægtiget, bistået af avvocato dello Stato Maurizio Fiorilli.

Den Italienske Republik har nedlagt følgende påstande:

- Annullation af artikel 24 i Kommissionens forordning (EF) nr. 753/02⁽¹⁾ samt, i fornødent omfang, af del A og B i bilag III til forordningen.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Den italienske regering har anført, at Kommissionen med udstedelsen af den anfægtede gennemførelsesforordning de jure har tillagt de »traditionelle udtryk« en begrænset og selvmodsigende beskyttelse, navnlig de italienske »traditionelle udtryk«. Dette er i strid med de vejledende kriterier inden for området, således som de er præciseret i betragtningerne til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999⁽²⁾. Dette er til skade ikke alene for bestræbelserne for en fornyet kvalificering af produkterne i Fællesskabet, men også for producenternes og forbrugernes interesser, således som disse er anerkendt i traktaten, og hvis beskyttelse udgør formålet med den fælles landbrugspolitik og en loyal konkurrence.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 753/2002 af 29.4.2002 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår beskrivelse, betegnelse, præsentation og beskyttelse af visse vinprodukter (EFT L 118 af 4.5.2002, s. 1).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17.5.1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1).

Sag anlagt den 9. august 2002 af Kongeriget Spanien mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-287/02)

(2002/C 233/28)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 9. august 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Kongeriget Spanien ved Abogado del Estado Lourdes Fraguas Gadeao, og med valgt adresse i Luxembourg på Spaniens Ambassade, 4-6, boulevard E. Servais.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Den anfægtede beslutning annulleres for så vidt angår de finansielle korrektioner, Kongeriget Spanien er pålagt⁽¹⁾, og som er omhandlet i denne sag.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.